

## Attachment I

### Opšte tehničke specifikacije

Svi artikli moraju u potpunosti da odgovaraju crtežima i zahtevima navedenim u tehničkim specifikacijama. Zahtevane specifikacije predstavljaju minimalne uslove. Ponuđači mogu da ponude artikle s naprednijim specifikacijama i takve ponude se prihvataju kao odgovarajuće.

Tehnička literatura proizvođača dostavljena uz ponudu mora da odgovara pisanim specifikacijama Ponuđača. U slučaju da postoje razlike između dostavljene literature proizvođača i pisanih specifikacija Ponuđača, razlozi za to moraju da budu objašnjeni u specifikacijama Ponuđača. Tehnička literatura proizvođača (brošure, knjižice, uputstva itd.) treba da bude dostavljena za svaki ponuđeni artikal. Tehnička literatura proizvođača treba da bude obeležena na odgovarajući način, tj. brojem modela. Ponuđač garantuje da je oprema nova i nekorišćena. Ponuđač dalje garantuje da nijedan od ponuđenih artikala nema defekte koji proizilaze iz dizajna, upotrebljenih materijala ili same izrade.

Gde je to primenljivo artikli moraju biti u skladu sa Zakonom o zdravstvenoj ispravnosti predmeta opšte upotrebe Republike Srbije.

Ponuđač garantuje da je nameštaj farban netoksičnim bojama i da je siguran za korišćenje u predškolskim ustanovama.

### General technical specifications

All items must comply with drawings and requirements laid down in the technical specifications. The required specifications present minimum requirements. Bidders may offer items with more advanced specs and such offers are accepted as appropriate.

Manufacturer's technical literature submitted with the offer must comply with the written specifications of the Bidder. In the event that there are differences between the submitted manufacturers' literature and written Bidder specification reasons for that must be explained in the Bidder specifications. Manufacturer's technical literature (brochures, booklets, instructions, etc.) should be submitted for each item offered. The manufacturers' technical literature should be marked in an appropriate manner (i.e. model number).

Bidder warrants that offered equipment is new and unused. Bidder shall further warrant that none of the supplies have any defect arising from design, materials or workmanship.

Where applicable items must be in compliance with the Law on health safety of products for general use Republic of Serbia.

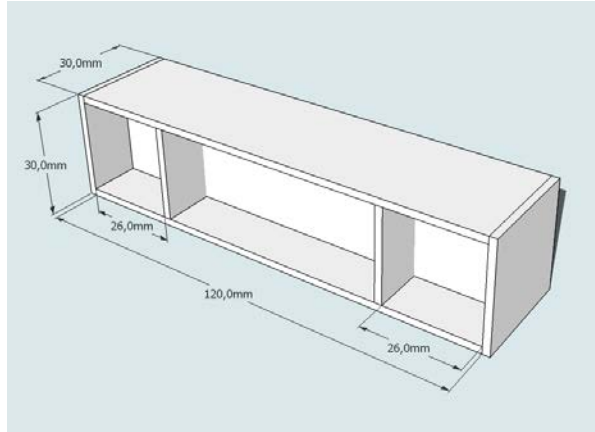
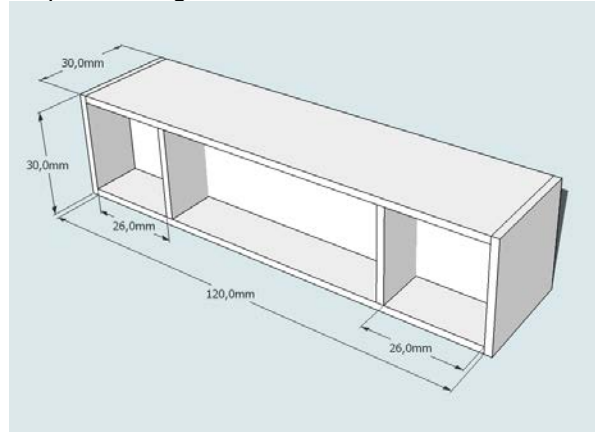
Bidder warrants that the furniture painted with non-toxic colors and is safe for use in preschool institutions.

## Lista opreme / Equipment list

Br./No.	Artikl	Item
1	Strunjača	Playing mat
2	Dečji garderobni ormar	Children wardrobe
3	Ormar za didaktički materijal	Cabinet for didactic materials
4	Zidno ogledalo	Wall mirror
5	Tepih	Carpet
6	Klupica	Bench
7	Trpezarijski sto	Dining table
8	Trpezarijska stolica	Dining chair
9	Dnevni boravak sto	Day care table

## Tehnička specifikacija / Technical specification

Br./No.	Oprema:	Equipment:
1	<b>Strunjača</b> Dimenzije: 150x50x12cm	<b>Playing mat</b> Dimension: 150x50x12cm
2	<b>Dečji garderobni ormar</b> Za dvoje Konstrukcija: 18mm univer u boji svetle bukve, kantovano ABS-om 2mm Gornji deo je garderober, u donjem delu otvor za klupu Gornji deo: Podeljen po vertikali, sa kukicama (čivilucima) za kapute 2 vrata, 18mm univer, kantovano ABS-om, dimenzija približno 30x115cm, u boji po izboru naručioca Ručice sa dečjim motivima Donji deo: Otvor visine 35cm u koji je smeštena klupa za sedenje Ukupne dimenzije približno 65x30x150cm Klupa Konstrukcija: laminirani bukov masiv u boji svetle bukve Rešetka za cipele Dimenzije kostrukcije: 50x30x25cm Sedište: 22mm univer, kantovano ABS-om 2mm Dimenzije sedišta: 60x30cm, boja po izboru naručioca	<b>Children wardrobe</b> For two children Frame: refined chipboard, 18mm thick, light beech colour, ABS edging 2mm Upper part wardrobe, down part opening for sitting bench Upper part: Vertically divided, with hooks for coats 2 doors, refined chipboard, 18mm thick, ABS edging, dimensions app. 30x115 cm, colour to be chosen by end user, handles children friendly Down part: Opening, 35 cm with fitted sitting bench Overall dimensions app. 65x30x150cm Bench Construction: laminated beech wood, light beech colour, Grid for shoes Construction dimensions: 50x30x25cm Top: refined chipboard, 22mm thick, ABS edging 2mm Top dimensions: 60x30cm, colour to be chosen by end user
3	<b>Ormar za didaktički materijal</b> Gornji deo: Dimenzije: 80x40x60cm Otvorena polica sa 2 vertikalne pregrade Donji deo: Dimenzije: 80x40x80cm 2 vrata sa ručkama Polica podesiva po visini Sokla: 10cm Konstrukcija: 18mm oplemenjena iverica, boja svetla bukva, kantovano ABS-om Vrata: 18mm oplemenjena iverica, boja po izboru korisnika, kantovano ABS-om Ukupne dimenzije: 80x40x150cm	<b>Cabinet for didactic materials</b> Top part: Dimension: 80x40x60cm Open shelf with 2 vertical divisions Bottom part: Dimension: 80x40x80cm 2 hinged doors height adjustable shelf Plinth: 10cm Frame: 18 mm refined chipboard, light beech colour, ABS edging Doors: 18 mm refined chipboard, colour to be chosen by end user, ABS edging Overall dimensions: 80x40x150 cm
4	<b>Zidno ogledalo</b> Dimenzije: 120x60cm	<b>Wall mirror</b> Dimensions: 120x60cm

	Okvir: 4x2cm, laminiran bukov masiv Ogledalo: 6mm	Frame: 4x2cm, laminate beech wood Mirror: 6mm
5	<b>Tepih</b> Dimenzije: 4x5m Materijal: poliamid Boja: višebojni, sa dečijim motivima (gradski život, malo selo, leptiri i sl.)	<b>Carpet</b> Dimensions: 4x5m Material: polyamide Colour: multicolour, with children friendly motives (city life, little village, butterflies etc.)
6	<b>Klupica</b> Dimenzije: 120x30x30cm (DxŠxV) Univer 18mm, kantovano ABS-om, u boji po izboru naručioca Po ctrežu	<b>Bench</b> Dimensions: 1200x30x30cm (LxWxH) Refined chipboard 18mm, ABS edging, colour to be chosen by end user As per drawing
		
7	<b>Trpezarijski sto</b> Dimenzije: 80x80x75 cm Radna ploča univer 22mm, svetla bukva, kantovano ABS-om 2mm Konstrukcija: metalne cevi fi 25mm, 1.5mm debljina zida Epoxi premaz RAL 9006 Zaštitne gumice	<b>Dining table</b> Dimensions:80x80x75 cm Top: 22 mm refined chipboard, beech colour, 2 mm ABS edging Construction: metal welded pipes fi 25 mm, 1.5 mm wall thick Epoxy colour RAL 9006 Protection pads
8	<b>Trpezarijska stolica</b> Sedište i naslon plastični ili bukov lamelinirani otpresak, anatomski oblikovan, 8 mm debljine Konstrukcija od metalnih varenih cevi debljine fi 22mm, d=1.5 mm Epoxy boja RAL 9006 Zaštitne gumice Visina sedišta 46 cm	<b>Dining chair</b> Seat and back plastic or beech laminated plywood, ergonomic, 8mm thick Construction metal welded pipes fi 22mm, d=1.5 mm Epoxy colour RAL 9006 Protection pads Seat height 46 cm
9	<b>Dnevni boravak sto</b> Dimenzije: 80x80x64 cm Radna ploča univer 22mm, kantovano ABS-om 2mm, u boji po izboru naručioca Konstrukcija: bukov masiv	<b>Day care table</b> Dimensions:80x80x64 cm Top: 22 mm refined chipboard, 2 mm ABS edging, colour to be chosen by end user Construction: beech wood